

PAR TÉLÉCOPIEUR

Québec, le 28 janvier 2003

Madame Carole Jutras  
Ministère des Affaires municipales  
et de la Métropole  
Direction de l'aménagement  
et du développement local  
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 2<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 4J3

Objet : Commission sur le développement durable de la production porcine au Québec

---

Madame,

Depuis le début de son mandat d'enquête et d'audience publique, la Commission du BAPE sur le développement durable de la production porcine ainsi que de nombreux participants aux séances publiques ont interrogé le ministère des Affaires municipales et de la Métropole sur diverses questions liées à l'aménagement du territoire et à la production porcine.

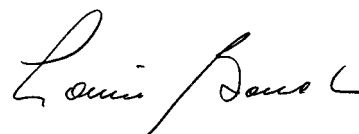
Afin d'éclairer ses travaux, la Commission souhaiterait obtenir des renseignements sur les questions suivantes :

1. Vérifier les calculs concernant la contribution de l'État dans le cadre des programmes d'assainissement des eaux usées;
2. Combien y a-t-il de surverse des stations d'épuration en moyenne par année;
3. Vérifier le taux d'enlèvement du phosphore par les usines d'épuration des eaux usées avec ou sans système de déphosphatation.

Pour tout renseignement supplémentaire sur ces questions, veuillez contacter madame Julie Cyr, analyste de la Commission, au numéro (418) 646-4121.

Vous remerciant à l'avance, je vous prie d'agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

La présidente de la commission,



Louise Boucher

